

Misiones rápidas

Septiembre de 2008 – septiembre de 2010



FAO/D. Hadriil

Nepal responde a su primer brote de IAAP.

El Centro de Gestión de Crisis – Sanidad animal (CMC-AH) es un mecanismo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) que se encarga de la respuesta de emergencia ante las enfermedades transfronterizas de los animales (ETA). Mediante la combinación de conocimientos de la FAO, la OIE, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y otros asociados, el CMC-AH proporciona asistencia técnica y operacional a los Gobiernos afectados para evaluar y diagnosticar brotes de ETA u otras nuevas enfermedades y aplicar medidas para ayudar a prevenir o detener su extensión.

Entre septiembre de 2008 y septiembre de 2010, el Centro desplegó 18 misiones de respuesta rápida. En estas misiones se ayudó a 16 países en sus esfuerzos dirigidos a proporcionar una respuesta rápida a situaciones epidemiológicas críticas o a brotes de varias ETA, como la peste porcina africana (PPA), el virus Ebola-Reston, la influenza aviar altamente patógena (IAAP), la gripe pandémica (H1N1) 2009, el teschovirus porcino y la rabia.

El CMC-AH también proporcionó un apoyo fundamental a la investigación de crisis relacionadas con ETA desconocidas o múltiples y la respuesta ante ellas en contextos nacionales y regionales complejos.

ASPECTOS DESTACADOS

- El CMC-AH apoya los esfuerzos de los Gobiernos dirigidos a dar respuesta a la gripe pandémica (H1N1) 2009 mediante el destacamento de expertos técnicos para ayudar a evaluar la situación e incrementar la capacidad de los laboratorios de diagnosticar rápidamente la nueva cepa del virus. **Página 6**

- Debido al aumento de muertes repentinas de bovinos en África occidental, el CMC-AH proporciona asistencia a las actividades de investigación dirigidas a identificar las causas y orientar la respuesta. **Página 6**

- En Asia sudoriental, el primer diagnóstico de virus Ebola-Reston en cerdos destinados a la producción de alimentos exige el apoyo inmediato de la mayor misión realizada por el CMC-AH hasta la fecha. **Página 4**

Togo

Influenza aviar altamente patógena
18–27 de septiembre de 2008

Los servicios veterinarios de Togo empezaron a recibir informes sobre muertes sospechosas de aves el 9 de septiembre de 2008. Una vez que los resultados de las pruebas rápidas confirmaron la presencia de la IAAP, el Gobierno aplicó medidas de control (es decir, despoblamiento, limpieza, desinfección y aislamiento). Las pruebas realizadas por el laboratorio de referencia de la OIE y la FAO confirmaron la presencia de la IAAP el 17 de septiembre, momento en el que el Gobierno solicitó asistencia técnica.

Con el apoyo del CMC-AH, la FAO envió una misión del Centro Regional de Sanidad Animal (CRSA) de Bamako a Togo, del 18 al 27 de septiembre de 2008. El equipo, compuesto por dos epidemiólogos veterinarios, un socioeconomista y un especialista en comunicación, observó las actividades de control del Gobierno y prestó asistencia técnica en apoyo de las medidas



Servicios veterinarios de Togo

Ejemplo de medidas de bioseguridad aplicadas en el lugar.

de despoblamiento y compensación. Se sacrificaron las aves de corral y se compensó a los propietarios de los animales. La misión también brindó recomendaciones a las autoridades veterinarias sobre medidas adecuadas de seguimiento y sobre acciones futuras.

República Democrática Popular Lao

Influenza aviar altamente patógena
4–13 de octubre de 2008

Desde marzo de 2008 no se había señalado actividad de la IAAP en el país, pero el 27 de agosto de 2008 se detectó un brote en patos jóvenes.

Los patos, ubicados en una pequeña granja de la aldea de Nambak (Luang Prabang), habían sido adquiridos en una provincia vecina del extremo norte del país. El Gobierno, en colaboración con los expertos de la FAO en el país, inició las actividades de evaluación y vigilancia en un radio de cinco kilómetros alrededor de la granja en la que se había originado supuestamente el brote. El 1 de septiembre de 2008 se informó de un segundo brote que presentaba una mortalidad diaria muy baja, lo que suscitó la preocupación sobre la presencia del virus en las granjas de patos de la zona.

El CMC-AH, trabajando con los expertos de la FAO y en apoyo de los esfuerzos del Gobierno dirigidos a evaluar la situación e intervenir, envió a un epidemiólogo veterinario para:

- evaluar el sistema de explotación de los patos en el norte del país, que evoluciona con gran rapidez;
- evaluar el riesgo de extensión de la IAAP mediante el estudio de los principales mercados de distribución de los patos;
- proporcionar al Gobierno recomendaciones en materia técnica y normativa para ayudar a controlar y erradicar los brotes de ETA.



FAO/D.Castellan

Preparación de huevos de origen local para la venta.



FAO/D.Castellan

Letrero en el exterior de una clínica veterinaria que ofrece servicios de sanidad animal a agricultores locales.

Côte d'Ivoire

Investigación de enfermedades
4–18 de noviembre de 2008

Amenazada por varias crisis, la región septentrional de Côte d'Ivoire también ha sufrido desde 2004 una alta tasa de mortalidad en los animales rumiantes. Al intensificarse la muerte de bovinos por una causa desconocida durante la temporada de lluvias de 2008, el Gobierno solicitó asistencia a la FAO para ayudar a investigar la situación de la enfermedad.

El CMC-AH envió dos epidemiólogos (uno de ellos, un ciudadano del país que conocía bien la parte septentrional) para investigar las misteriosas muertes. Contando con la ventaja que supone la participación del consultor nacional que colabora con los servicios veterinarios, el equipo visitó las áreas sospechosas y recogió muestras para establecer diagnósticos. Las conclusiones de la misión sugirieron que la pleuroneumonía contagiosa bovina, la hidropéricarditis y otras ETA estaban presentes en la zona. A fin de prevenir su posible extensión, la misión recomendó al Gobierno:



FAO/B. Seck

El ganado bovino constituye un recurso importante para pequeños agricultores.

- reforzar las capacidades de sus servicios veterinarios;
- aumentar las actividades de vigilancia activa y pasiva;
- mejorar la capacidad de las redes de laboratorios;
- colaborar con el Centro de Investigaciones Económicas y Sociales de Côte d'Ivoire (CIRES) para difundir la información necesaria entre el sector animal y el público a fin de mejorar el reconocimiento y la concienciación con respecto a la enfermedad y fomentar las actividades de respuesta adecuadas.

Indonesia

Rabia
12–23 de diciembre de 2008

Indonesia confirmó los primeros casos de rabia en humanos y animales en la isla de Bali a finales de noviembre de 2008. La enfermedad zoonótica representaba una amenaza grave para la salud pública debido al gran número de perros callejeros de la isla. Como respuesta a la solicitud de las autoridades de Indonesia, el CMC-AH envió a un equipo para que prestara ayuda a la investigación epidemiológica, las estrategias de control y la movilización de recursos para hacer frente a la nueva amenaza.

La misión pudo aprovechar los recursos y los sistemas ya establecidos por el programa sobre la IAAP de la FAO (particularmente, las redes de vigilancia y respuesta participativas ante enfermedades [PDSR]), que trabaja para evaluar la situación epidemiológica y elaborar estrategias de control. La misión colaboró con los servicios veterinarios locales y nacionales para:

- identificar la posible fuente de introducción del virus en la isla;
- diseñar una campaña de vacunación masiva respaldada por actividades de información y comunicación financiadas mediante un plan de financiación de emergencia del CMC-AH;
- elaborar un plan operativo para la erradicación de la rabia;



FAO/E. Christy

Perros vacunados por los servicios veterinarios de Bali.

- desarrollar un proyecto de erradicación de la rabia en Bali de 12 meses de duración que ejecutaría la FAO con los 800 000 USD aportados por el Organismo Australiano de Desarrollo Internacional.

Por recomendación de la misión y con recursos asegurados por el CMC-AH, las autoridades veterinarias ejecutaron una campaña acelerada de vacunación masiva hacia la finalización de la misión, el 20 y el 21 de diciembre de 2008. A través de la campaña, las autoridades trataron a 15 000 perros de dos subdistritos afectados y asignaron vacunadores a todas las comunidades beneficiarias. Se asignaron equipos de las PDSR de la FAO a la aldea que contaba con la mayor población de perros y en la que se habían producido casos en seres humanos.

Filipinas

Virus Ebola-Reston

9–16 de enero de 2009 y 24 de abril – 8 de mayo de 2009

En noviembre de 2008, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) confirmaron por primera vez la presencia del virus Ebola-Reston en cerdos en el marco de una comprobación de muestras porcinas relacionada con brotes de síndrome disgenésico y respiratorio del cerdo en Filipinas. El virus Ebola-Reston sólo había afectado anteriormente a monos; en el caso de los seres humanos, se sabía que el virus provocaba el desarrollo de anticuerpos, pero no la enfermedad. La detección en los cerdos fue motivo de preocupación debido a la falta de información sobre la epidemiología del virus en los cerdos y las implicaciones de la confección.

Debido a las muertes de cerdos causadas aparentemente por el síndrome disgenésico y respiratorio y a la luz de los posibles riesgos que supone el virus Ebola-Reston para los animales y la salud pública, el Gobierno aplicó medidas de cuarentena en dos granjas comerciales, detuvo la exportación de cerdos y productos porcinos, y solicitó asistencia. La FAO, la OIE y la OMS enviaron una misión conjunta facilitada por el CMC-AH con la finalidad de:

- realizar evaluaciones de los riesgos para la salud animal y humana;
- ayudar en la toma de muestras;
- prestar asistencia en los ensayos de laboratorio;



WHO/B. Pavlin

Epidemiólogos trabajando en una granja comercial bajo sospecha.

- contribuir a la comunicación de riesgos;
- elaborar recomendaciones de control.

La misión de la FAO, la OIE y la OMS: i) colaboró con las autoridades de Filipinas, los CDC, el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA); y ii) sentó las bases de estudios nuevos y una misión del CMC-AH de seguimiento. Los insumos técnicos dieron lugar a un proyecto del Programa de Cooperación Técnica (PCT) de la FAO dirigido a reforzar la vigilancia y mejorar el diagnóstico.

La segunda misión fortaleció la capacidad nacional para el reconocimiento del Ebola-Reston y el control de otras ETA del cerdo.

Nepal

Influenza aviar altamente patógena

3–17 de febrero de 2009

El primer brote de IAAP en Nepal se produjo en enero de 2009. Como se indicó en el marco de misiones previas de preparación del CMC-AH a principios de 2008, el riesgo de introducción de la IAAP en Nepal había sido elevado debido a varios factores, como la porosidad de las fronteras con países que habían padecido brotes de IAAP. Siguiendo las orientaciones proporcionadas por las misiones anteriores del CMC-AH y el equipo del Centro de Emergencia para la Lucha contra las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (ECTAD) en Nepal, el Gobierno declaró el estado de emergencia, inició rápidamente las actividades de respuesta y solicitó ayuda complementaria para evaluar la situación epidemiológica y reforzar su capacidad de respuesta ante brotes futuros.

La misión del CMC-AH llegó a la conclusión de que las autoridades habían controlado el brote con considerable eficiencia debido a la planificación del Gobierno y también, en parte, a la aplicación de las recomendaciones de las misiones anteriores del CMC-AH. El equipo determinó que era probable que en el futuro Nepal tuviera que luchar contra brotes múltiples o contra la extensión de IAAP en grandes explotaciones comerciales. Por consiguiente, el equipo



FAO/D. Hadriil

Toma de muestras de laboratorio realizada en el país para la IAAP.

recomendó de mejorar:

- la investigación de la enfermedad;
- el control y las cuestiones transfronterizas;
- la capacidad de los laboratorios;
- las actividades de comunicación;
- la financiación y la movilización de recursos.

El CMC-AH distribuyó un protocolo de toma de muestras a los laboratorios y elaboró un paquete de financiación de emergencia para cubrir las deficiencias inmediatas de la respuesta ante el brote.

Togo

Peste porcina africana
10–24 de febrero de 2009

La PPA, que está presente en Togo desde 1997, ha pasado a ser endémica en muchas partes del país. Las autoridades se han esforzado por contener los efectos de la PPA y las ETA en general, a pesar de la falta de recursos que ha provocado el deterioro de las capacidades en la última década.

Entre noviembre de 2008 y enero de 2009, las autoridades sospecharon de la presencia de nuevos brotes de PPA en zonas que no se habían visto afectadas previamente. Esta situación causó preocupación en Togo y también en los países vecinos. El CMC-AH envió una misión a Togo para ayudar a preparar:

- un plan de acción de emergencia y un paquete de financiación para dar respuesta a los brotes sospechosos en la zona recientemente afectada;
- un plan de acción de seis meses de duración dirigido a abordar el problema de la PPA en todo el país;
- un plan para desarrollar una estrategia regional relativa a la PPA con la participación de Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Ghana y Togo.



FAO/C. Bebay

Un comerciante local se prepara para llevar cerdos vivos al mercado.

El plan de financiación de 10 000 USD del CMC-AH abarcaba: i) un censo completo de la población porcina en la prefectura afectada; ii) el desarrollo de productos de comunicación de emergencia (por ejemplo, folletos y anuncios en la radio) y de actividades de concienciación de las autoridades locales y los productores de la zona afectada; iii) el fomento de la capacidad del personal veterinario central y de campo para incrementar el conocimiento de la enfermedad y las actividades de vigilancia. Las actividades se ejecutaron bajo la orientación de la misión del CMC-AH, en la que participó uno de los expertos de mayor relevancia mundial en el área de la PPA. Entre las actividades, cabe destacar la producción y difusión de folletos informativos, la transmisión de anuncios por radio para informar del riesgo de enfermedad y de las actividades recomendadas de mitigación dirigidas al público, compuesto por pequeños agricultores, transportistas, comerciantes y vendedores de los mercados. El equipo del CMC-AH colaboró estrechamente con las autoridades del Gobierno para asegurar la difusión amplia de las recomendaciones y el diseño y la ejecución del proyecto regional para la prevención y el control de la PPA del que se informa más adelante.

El CMC-AH también ayudó a promover el diálogo transfronterizo con Ghana y Benin durante la misión.



FAO/E. Christy



FAO/E. Christy

Un agricultor muestra una fotografía de él con su cerdo que había muerto a causa de infección de PPA.

Un puesto de comidas en la calle ofrece entre sus platos tanto animales destinados a la producción de alimentos como animales de caza silvestre.

África occidental

Peste porcina africana

28 de abril – 27 de junio de 2009

Después de la misión del CMC-AH a Togo en febrero de 2009 para abordar el problema de la PPA y tomando en consideración la necesidad clara de evaluar el contexto epidemiológico general de Togo y los países circundantes (Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire y Ghana), el CMC-AH envió a un experto en PPA a la región durante un período de dos meses en colaboración con el Sistema de prevención de emergencia de plagas y enfermedades transfronterizas de los animales y las plantas (EMPRES) y el CRSA de Bamako.

Se recopiló información en los cinco países sobre la presencia y la distribución de la PPA, la producción porcina, la comercialización de cerdos y productos porcinos, las capacidades de vigilancia, diagnóstico y laboratorio, las capacidades de los servicios de extensión y de prestación de apoyo a los ganaderos, y la legislación y reglamentos relacionados con la prevención y el control de la PPA. La misión propuso una estrategia regional de control de la PPA, la posibilidad de diagnóstico y la mejora de la producción porcina en condiciones reforzadas de bioseguridad.



FAO/C. Bebay

Los jabalíes constituyen un importante reservorio para la PPA.

México

Virus de la influenza pandémica (H1N1) 2009

29 de abril – 20 de mayo de 2009

Desde el 24 de abril de 2009, cuando la OMS informó por primera vez de episodios de infección en seres humanos, se han producido casos de infección por el virus de la influenza pandémica (H1N1) 2009 en seres humanos en países de todo el mundo. El CMC-AH envió una misión a México para prestar apoyo al Gobierno en sus esfuerzos de evaluación de la situación epidemiológica en los cerdos y para reforzar la capacidad de diagnóstico. A través de la

misión del CMC-AH, expertos de la FAO, la OIE, los CDC, el USDA y el Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria prestaron su apoyo a los servicios veterinarios de México mediante: i) la aportación de asesoramiento técnico acerca de todas las posibles ETA recientes o nuevas de los cerdos; y ii) el fomento de la capacidad nacional en materia de vigilancia, investigación epidemiológica y diagnóstico de laboratorio. El CMC-AH también coordinó sus actividades con las de dos expertos en salud pública veterinaria de la Organización Panamericana de la Salud de la OMS y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura.

Las conclusiones de la misión y de los asociados no aportaron pruebas de que existiera una amenaza para la cadena alimentaria. Sin embargo, en vista de la falta de conocimiento sobre la nueva cepa del virus, mediante comunicados conjuntos de la FAO y la OIE se urgió a las autoridades y a los ganaderos a que examinaran cuidadosamente los cerdos y estuvieran alertos ante la presencia de síntomas similares a los de la gripe en los animales domésticos.

Las acciones de seguimiento de la FAO han incluido la aprobación de proyectos regionales del PCT para los países de América Central, América del Sur y el sureste asiático dirigidos a apoyar los esfuerzos gubernamentales de mejora de la vigilancia de ETA a la luz de los nuevos y constantes riesgos asociados con los virus de la influenza.



FAO/M. Kim

Expertos examinan la información más reciente sobre la enfermedad.

Haití

Teschovirus porcino

2–15 de junio de 2009

En febrero de 2009, se observaron en Haití signos nerviosos y parálisis en los cerdos domésticos que les provocaban la muerte. En marzo, las pruebas realizadas por el Laboratorio para el Diagnóstico de Enfermedades de Animales Exóticas (FADDL) del USDA confirmaron la presencia del serotipo 1 del teschovirus porcino. En abril, el Gobierno inició actividades de comunicación a través de la Red del Caribe de Sanidad Animal.

La extensión de la enfermedad tiene implicaciones socioeconómicas graves para Haití, un país que cuenta con una de las proporciones más elevadas de población vulnerable del hemisferio occidental. Los pequeños agricultores y ganaderos—para quienes los cerdos representan una fuente importante de alimentos, ingresos y seguridad financiera—fueron el principal grupo afectado. El CMC-AH respondió a la solicitud de asistencia organizando una misión compuesta por un veterinario, un microbiólogo/patólogo del Instituto Friedrich-Loeffler y un experto en operaciones. El CMC-AH también colaboró con el FADDL y con un experto en vacunación contra el teschovirus porcino de la Universidad de Ljubljana (Eslovenia) en la prestación de apoyo a distancia.

A la finalización de la misión, el equipo ofreció recomendaciones sobre: i) el intercambio regional de información; ii) la campaña de vacunación; iii) el fomento de las capacidades del personal de los servicios veterinarios; y iv) el refuerzo de las actividades de vigilancia centralizada (consolidación y análisis de datos). La FAO ha hecho hincapié para que se contará con una vacuna eficaz contra la cepa haitiana del teschovirus porcino en circulación para asegurar un nivel elevado de protección. El CMC-AH también estableció contactos con donantes para ayudar a Haití a asegurarse fondos para sus actividades de control, con inclusión de la formulación de un proyecto del PCT.



FAO/P. Ankers

Una multitud se reúne alrededor de un cerdo que sufre teschovirus porcino.



FAO/E. Moncada



FAO/E. Moncada

Alimentación de cerdos de cría doméstica en una pequeña explotación agrícola.

Un cerdo muestra un comportamiento asociado a la infección de teschovirus porcino.

Fiji

Brucelosis

22 de julio – 3 de agosto de 2009

A pesar de que se consideraba erradicada en Fiji desde 1989, la brucelosis volvió a aparecer en junio de 2009 cuando las pruebas realizadas por abortos de vacas dieron resultados positivos. Las autoridades reaccionaron rápidamente para controlar esta enfermedad causada por bacterias que puede afectar tanto a animales como humanos. En el marco de la respuesta inicial, las autoridades organizaron un estudio orientado a encontrar y sacrificar otras vacas infectadas. En vista de los resultados serológicos positivos, el Ministerio de Industrias Primarias solicitó el apoyo de la FAO en julio de 2009.

El 22 de julio de 2009, el CMC-AH envió a un experto en brucelosis y un epidemiólogo para colaborar con las autoridades a fin de: i) investigar los patrones de la brucelosis en las granjas afectadas; ii) concebir una estrategia de control; iii) evaluar los efectos en la salud pública; iv) proporcionar asistencia en comunicación; y v) proporcionar apoyo técnico para diagnosticar y detectar la brucelosis en los animales.

Además de realizar entrevistas a los ganaderos, analizar datos y proporcionar un análisis detallado de las necesidades inmediatas, la



FAO/P. Pasquali

Servicios veterinarios aplicando medidas de desinfección para un camión en un punto de control.

misión también colaboró con los medios de comunicación, elaboró material impreso de información pública y respaldó el Gobierno para desarrollar y aplicar una estrategia de comunicación de riesgos.

El equipo llegó a la conclusión de que, si bien las acciones iniciales del Gobierno habían sido positivas, existían deficiencias importantes en la capacidad nacional. En consecuencia, la FAO solicitó apoyo externo adicional para reforzar el control de la brucelosis en Fiji.

República Popular China

Influenza aviar altamente patógena

8–19 de septiembre de 2009

Como consecuencia de los casos humanos de IAAP que tuvieron lugar en enero de 2009, el CMC-AH ofreció una misión rápida para apoyar al Gobierno de la República Popular China. A la espera de recibir una solicitud oficial, las autoridades promulgaron medidas de respuesta e investigaron el origen de la infección. Cuando China solicitó asistencia técnica adicional, la FAO organizó una misión para apoyar la labor relativa a la IAAP que estaba llevando a cabo el Ministerio de Agricultura y los equipos del ECTAD en el país. El CMC-AH proporcionó apoyo en materia de logística y planificación para la misión, que fue gestionada por el ECTAD y el EMPRES.

El equipo de alto nivel de la FAO colaboró con las autoridades para:

- profundizar el conocimiento de la IAAP en China;
- asesorar sobre la manera de fortalecer las actividades de vigilancia y control;
- evaluar la calidad de las relaciones entre el diagnóstico de laboratorio y el de campo, y prestar asesoramiento sobre la forma de mejorar los servicios rutinarios de diagnóstico de laboratorio;
- examinar la eficacia de las actividades de control de la influenza aviar, incluyendo la vacunación.



FAO/14219/P. Johnson

Una granja de patos en la orilla del Lago Taihu.

La misión examinó el avance en el control de la IAAP en China y destacó algunas cuestiones importantes, entre las que figuran: i) el inicio de medidas para reducir riesgos en mercados de aves vivas; ii) la probabilidad de que aparezcan virus de variante antigénica, que socaven la eficacia de las vacunas actuales; iii) el constante problema de la publicidad negativa e inadecuada que derive de los futuros casos en humanos; iv) la necesidad de maximizar información procedente de la vigilancia; y v) la necesidad de mantener informada a la comunidad internacional de manera puntual en lo que respecta a las características de futuras cepas aisladas de H5N1.

República Democrática del Congo

Enfermedades múltiples de animales

11 de enero – 25 de febrero de 2010

País de gran tamaño y con diversidad de recursos animales, la República Democrática del Congo ha sufrido más de dos décadas de conflicto armado. Entre otras consecuencias, el conflicto ha debilitado los servicios veterinarios nacionales, tal como confirman diversas misiones de evaluación de la OIE. Los servicios veterinarios nacionales han tenido muchas dificultades para afrontar los problemas, sobre todo a raíz del aumento, en los últimos años, de muertes de animales relacionadas con epizootias, en el este del país. Esta situación contribuyó a generar una crisis de sanidad animal provocada por una serie de ETA que no estaban siendo tratadas.

El Gobierno solicitó la ayuda de la FAO para responder a algunas amenazas, entre las que se incluyen la peste de los pequeños rumiantes, la peste porcina africana, la pleuro-neumonía contagiosa bovina y la fiebre aftosa, y zoonosis como el carbunco y la rabia. Reconociendo la necesidad de ayudar a proteger los esfuerzos nacionales para reconstruir el sector de producción animal, el CMC-AH envió a un equipo de expertos en epidemiología, socioeconomía y cadenas de comercialización. La misión centró su interés en:

- generar un plan de acción de emergencia para ETA específicas de gran relevancia;
- diseñar una hoja de ruta orientada a un programa global de sanidad animal;
- movilizar recursos para prestar apoyo a las iniciativas mencionadas anteriormente.



FAO/C. Bebay

Cabras expuestas para la venta en un mercado de animales vivos.

La misión del CMC-AH, que apoyó la elaboración de estrategias con visitas de campo en las zonas afectadas, colaboró con las autoridades para elaborar un plan de acción de emergencia que priorizase las tareas inmediatas y una hoja de ruta estratégica que representase el primer paso en la creación de un programa nacional de sanidad animal. Asimismo, el equipo diseñó siete perfiles de proyecto orientados a prestar apoyo a los esfuerzos globales del Gobierno para mejorar la sanidad y la producción animal.



FAO/C. Bebay

La identificación del ganado, en este caso mediante marcas en las orejas, es una parte importante de la gestión de la sanidad animal.



FAO/C. Bebay

Miembros de los servicios veterinarios congoleños analizan recursos de laboratorio con expertos del CMC-AH.

Nepal

Influenza aviar altamente patógena
9–20 de marzo de 2010

Nepal ha colaborado con el CMC-AH para mejorar la preparación y respuesta ante la IAAP desde antes de que se produjeran los primeros brotes en enero de 2009. Los esfuerzos del Gobierno lograron resultados positivos, que fueron respaldados por las misiones rápidas del CMC-AH y sus recomendaciones estratégicas. A pesar de la constante labor de prevención de brotes, la IAAP resurgió en Nepal a comienzos de 2010.



FAO/L. Plé

Especies mezcladas de aves de corral en el área de Chitwan.



FAO/L. Plé

Un trabajador de granja prepara pollos vivos para su transporte comercial.

El Gobierno actuó rápidamente para controlar la nueva amenaza en el país, después de haber trabajado progresivamente para aumentar su capacidad de prevención y control a través de la FAO y otros medios de ayuda internacional. La misión del CMC-AH en marzo de 2010 proporcionó ayuda internacional para evaluar: i) la situación epidemiológica del sector avícola; ii) la posible implicación de aves salvajes; iii) la pertinencia de cuestiones de bioseguridad; y iv) las deficiencias en la financiación o las posibilidades para la reasignación de recursos. El equipo del CMC-AH, que incluyó a un especialista en flora y fauna silvestres de la Oficina Regional del FAO para Asia y el Pacífico, realizó visitas de campo y colaboró con un amplio conjunto de partes interesadas tanto del ámbito público como privado.

Las recomendaciones se centraron en: i) mejorar la vigilancia y notificación de ETA; ii) mejorar la capacidad del equipo de respuesta regional; iii) establecer asociaciones entre el sector público y el privado para ejecutar medidas de bioseguridad y concienciar a la gente; y iv) llevar a cabo evaluaciones en profundidad de la posible función de las aves salvajes en los brotes de IAAP de Nepal.



FAO/L. Plé

Limpieza de huevos en una granja comercial antes de su transporte al mercado.

Bhután

Influenza aviar altamente patógena

21–27 de marzo de 2010 y 17–21 de mayo de 2010

Cuando el Reino de Bhután sufrió su primer brote de IAAP en febrero de 2010, las autoridades actuaron con rapidez y adoptaron medidas inmediatas para responder a la amenaza. Con el fin de incrementar el apoyo a sus propios esfuerzos, el Gobierno solicitó la ayuda de la FAO para: i) analizar las medidas de control aplicadas y aconsejar sobre mejoras; ii) evaluar los riesgos de futuras introducciones; y iii) examinar las necesidades de equipo y gastos operacionales. El CMC-AH envió a un experto en epidemiología en una misión de cinco días para abordar estas cuestiones.

El experto consideró que las medidas de control se habían planificado y aplicado correctamente. La ayuda previa, incluyendo el Proyecto nacional de preparación y respuesta ante la influenza, del Banco Mundial, había financiado la planificación de la preparación del Gobierno y las medidas efectivas

de respuesta ante el brote. Con la pretensión de aprovechar esta ayuda, el experto del CMC-AH identificó necesidades a corto plazo de equipos de laboratorio y asistencia técnica para mejorar la capacidad futura. El experto también determinó oportunidades para potenciar la cooperación transfronteriza a fin de mejorar la alerta temprana y el control.

Además de la misión, el CMC-AH sigue prestando ayuda a Bhután a través de la provisión de equipos de protección, pulverizadores y equipos de prueba rápida. El Centro también facilitó el envío de muestras al laboratorio de referencia regional de la OIE y fomentó las relaciones regionales. A finales de mayo de 2010, el CMC-AH envió una segunda misión, con el objetivo de incrementar la capacidad de laboratorio para el diagnóstico mediante reacción en cadena de la polimerasa.



FAO/D.Hadrill

Una escolar de Bhután utiliza un baño de pies para ayudar a evitar una mayor extensión de la IAAP.



FAO/D.Hadrill



FAO/D.Hadrill

Ejemplos de medidas de bioseguridad aplicadas alrededor de zonas infectadas por la IAAP.

Belarús

Peste porcina africana
2–7 de mayo de 2010

A causa de la persistencia de la PPA en el Cáucaso meridional y su propagación dentro de la región en los últimos años, el riesgo de introducción de la PPA en Belarús ha aumentado. Ante esta situación, el Gobierno solicitó la asistencia de la FAO para ayudar a evaluar el riesgo de incursión de la PPA. La FAO envió una misión del CMC-AH con el objetivo de: i) ayudar a evaluar la situación y la capacidad nacional; ii) recomendar métodos de reducción del riesgo; iii) contribuir a la movilización de recursos; e iv) investigar enfoques transfronterizos.

El equipo de la misión del CMC-AH identificó el sector de la cría doméstica de animales como la vía más probable de introducción de la PPA. No obstante, el equipo observó que ya se habían adoptado medidas positivas dirigidas a la capacidad de intervención. Los niveles de concienciación de las partes interesadas eran elevados, especialmente en la gestión de la fauna y la flora silvestres; se estaban aplicando estrategias de detección temprana, y se habían elaborado y difundido planes de emergencia.



FAO/C. Mandrá

Los cerdos de traspasio pueden tener una exposición más elevada al virus de la PPA debido a una mayor probabilidad de contacto con jabalíes.

El equipo reconoció que era necesario un enfoque global que abordase algunos de los principales riesgos. El CMC-AH recomendó que se llevase a cabo una labor de preparación constante para mejorar cada una de las partes integrantes de la cadena de prevención y control, lo que implica crear un ambiente de confianza con los propietarios de cerdos de traspasio a través de una comunicación eficaz, procedimientos claros y mecanismos de indemnización rápidos para asegurar la cooperación en el caso de que se produzca un brote. Debido a las limitaciones en la financiación disponible para la PPA en el país, el CMC-AH recomendó al Gobierno que lograra el derecho a acogerse al PCT y presentase una propuesta de asistencia de dicho programa.

CONTACTO

Centro de Gestión de Crisis – Sanidad Animal
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
Viale delle Terme di Caracalla, 00153, Roma (Italia)
Despacho C644
Tel: +39 06 5705 6006
Fax: +39 06 5705 4941
Correo electrónico: cmc-ah@fao.org
Sitio web: www.fao.org/emergencies/programmes/CMC-AH

APOYO DE LOS DONANTES

El CMC-AH y sus actividades se financian gracias a la generosidad de diversos donantes:

los Gobiernos de Alemania, Canadá, Francia, y el Reino Unido; la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional; la Agencia Sueca de Cooperación Internacional para el Desarrollo; el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos; y el Fondo especial para actividades de emergencia y rehabilitación de la FAO.



FAO/C. Price

Sala de control de actividades del CMC-AH durante una reunión diaria de planificación de medidas para la respuesta a la pandemia (H1N1) 2009.